

1 | Bewerbung für das Incoming Programm: Bewerbungsformular 1

Application for the Incoming programme: Application form 1

Bundesfreiwilligendienst in Deutschland
German Federal Voluntary Service

Liebe Bewerberin, lieber Bewerber, *Dear applicant,*

wir freuen uns über Ihre Bewerbung und Ihr Engagement für einen Freiwilligendienst in Deutschland!

Thank you for your application for a voluntary service in Germany - we appreciate and welcome your social commitment!

Wir bearbeiten nur vollständige Bewerbungen. Zu Ihrer vollständigen Bewerbung gehören folgende Dokumente:

- Bewerbungsformular 1
- Bewerbungsformular 2
- Deutschnachweis (Mindest-Level: A1 - Note GUT)
- Bescheinigung über Sozialpraktikum
- Foto (jpg.-Datei)
- Passkopie
- Weitere Dokumente entsprechend der Checkliste

Please note: We can only accept complete applications. That means we must receive the following documents from you:

- Application form 1
- Application form 2
- German language certificate (minimum: A1 - Grade GOOD)
- Social internship certificate
- Photo (jpg.)
- Copy of your passport
- Further documents according to the checklist

1. Persönliche Angaben *Personal information*

Datum *Date:*

Vorname <i>First name</i> <small>Schreibweise wie im Reisepass As it appears in your passport</small>	
Familienname <i>Surname</i> <small>Schreibweise wie im Reisepass As it appears in your passport</small>	
Geschlecht <i>Sex</i>	
Geburtsdatum <i>Date of birth</i>	
Geburtsort <i>Place of birth</i> <small>Schreibweise wie im Reisepass As it appears in your passport</small>	
Staatsangehörigkeit <i>Citizenship</i>	
Familienstand <i>Marital status</i>	
Kinder (Alter) <i>Children (age)</i>	
Straße <i>Street</i> <small>Eine Postfach-Adresse können wir nur in Ausnahmefällen akzeptieren Please note: We can accept a post box address only in exceptional cases</small>	
Postleitzahl <i>Postal code</i>	
Ort <i>City</i>	
Land <i>Country</i>	
Telefon <i>Telephone</i>	+
Handy <i>Mobile phone</i>	+
E-Mail <i>E-mail</i>	
„Skype“ Name (falls vorhanden) <small>Skype name (if applicable)</small>	

2.

Tabellarischer Lebenslauf vom Abschluss der Schule bis heute.

Curriculum vitae in outline form, from secondary school graduation to the present.

Wir bitten Sie, den Lebenslauf lückenlos anzugeben (max. 1 Seite). Die Daten, die Sie bereits auf der ersten Seite eingetragen haben, brauchen Sie nicht zu wiederholen.

Please give us your background information without temporal gaps (maximum 1 page). You may leave out information you already entered on the first page.

3. Ihre aktuellen Sprachkenntnisse *Your current language skills*

Ihre Muttersprache(n) *Your native language(s)*:

Ihr Sprachniveau *Your language competence*

Falls Sie weitere **europäische** Sprachen sprechen, fügen Sie bitte noch die Sprache ein, die Sie am besten beherrschen.
*If you speak other **European** languages, please include the language you speak best.*

Deutsch **Englisch** **(andere europäische Sprache: welche?)**
German *English* *(additional European language: which one?)*

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Muttersprache *Native language*

C1 Ich kann mich spontan und fließend ausdrücken.
I am able to communicate spontaneously and fluently.

B1-B2 Ich kann mich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen äußern.
I am able to express myself clearly and to talk about familiar topics.

A2 Ich kann mich in einfachen Situationen verständigen und kurze Fragen stellen und beantworten.
I can communicate in every day situations, ask and answer short questions.

A1 Ich habe kaum Erfahrungen in der Sprache.
I have little experience with the language.

4. Wie verbessern Sie Ihre Deutschkenntnisse bis zum Beginn des Freiwilligendienstes?

Which steps will you take to improve your German skills before starting the voluntary service?

5. Waren Sie schon einmal im Ausland? *Have you ever been abroad?*

- Nein** *No* **Ja** *Yes*

Wenn ja, nennen Sie die Länder, in denen Sie waren. Was haben Sie dort gemacht und wie lange (z.B. Tourismus, Studium, Verwandtschaft, Jugendaustausch, Au-Pair etc.)?

If yes, please give a brief overview of the countries you have visited, the duration of your stay and the purpose of your visit (e.g. touristic interests, educational purpose, visiting relatives, exchange programmes, au pair etc.).

6. Warum möchten Sie einen sozialen Freiwilligendienst im Ausland machen?

What is your motivation for applying for a voluntary service abroad in the social field?

7. Bitte stellen Sie sich persönlich vor, damit Ihre zukünftigen Kolleg/innen und wir Sie besser kennenlernen können. Welche Fähigkeiten, Interessen und Hobbies haben Sie?

Please tell us more about yourself, so that we and your future colleagues can get to know you better: what are your abilities, interests, hobbies etc.?

8. Unterstützen Sie gemeinnützige (Non-Profit-) Einrichtungen oder Initiativen (z.B. NGOs, kirchliche Einrichtungen oder ähnliches)? Was machen Sie dort genau?

Are you active in any charitable (non-profit) organisations (e.g. NGO/Non-governmental organisations, church groups or similar institutions)? If so, what exactly are your responsibilities?

9. **Beschreiben Sie bitte Ihre Erwartungen, Befürchtungen und Wünsche für den Freiwilligendienst in Deutschland.** *Describe your expectations, hopes and concerns for your voluntary service in Germany.*

10. **Die Freunde der Erziehungskunst organisieren den Freiwilligendienst in anthroposophischen und waldorfpädagogischen Einrichtungen in Deutschland.**

The Friends of Waldorf Education organise voluntary service in anthroposophical and Waldorf educational organisations in Germany.

Haben Sie bereits eigene Erfahrungen mit Waldorfpädagogik oder Anthroposophie gemacht, z.B. durch Kurse, Mitarbeit in anthroposophischen Einrichtungen oder durch persönliches Interesse?

Do you have any experience with Waldorf education or anthroposophy? (e.g. as a Waldorf school student or staff member of an anthroposophical institution, through training courses, your own interest, research etc.)

Wenn ja, bitte beschreiben Sie Ihre Erfahrungen und nennen Sie den Namen der Organisation, in der Sie tätig waren oder die Sie als Schüler/in besucht haben: *If so, please share your experiences and tell us the name of the organisation you worked at or the school you visited:*

11. Haben Sie bereits praktische Erfahrungen in folgenden Bereichen gemacht:

Please indicate if you already have practical experience in the following fields of work:

Ich habe Erfahrung in der Pflege und Betreuung von: *I have experience with the care and supervision of:*

- Erwachsenen mit Behinderung in einer Institution** *Adults with disabilities in an institution*
- Kindern mit Behinderung oder mit einem auffälligem Sozialverhalten in einer Institution**
Children with disabilities or social behavior issues in an institution
- Alten oder Kranken in einer Institution** *The elderly or ill people with chronic illness in an institution*
- Familienangehörigen, die durch Behinderung, Alter oder Erkrankung pflege- oder betreuungsbedürftig sind** *Family members who need assistance due to illness, old age or disabilities*

Ich habe pädagogische Erfahrungen mit: *I have experience in education with :*

- Kindern bis 6 Jahre alt** *Children up to the age of 6*
- Kindern im Schulalter** *School children*
- Jugendlichen** *Adolescents*

Ich habe Erfahrungen in der Landwirtschaft: *I have experience in agriculture:*

- in einer Gärtnerei oder in der Feldarbeit** *in gardening or field farming*
- in einer landwirtschaftlichen Tierhaltung** *with animals kept for farming purposes*
- in biologischer Landwirtschaft/Gärtnerei** *in organic farming or gardening*

- Ich habe Erfahrungen bei einer anderen sozialen oder ökologischen Tätigkeit gesammelt.**
I have experience in other social or ecological fields.

Was haben Sie gemacht? Bitte beschreiben Sie genau Ihre Tätigkeiten:

What did you do? Please give a detailed description of your activities:

- Nein, in den oben genannten Bereichen habe ich bis jetzt keine praktischen Erfahrungen.**
No, I don't have practical experience in any of the areas mentioned above.

12. Welche praktischen Fähigkeiten möchten Sie während des Freiwilligendienstes in Deutschland erwerben oder vertiefen? Warum?

Which practical skills would you like to acquire or to deepen during your voluntary service in Germany? Why?

13. Können Sie sich vorstellen, im Rahmen Ihres Freiwilligendienstes hygienische Pflege bei Kindern, Jugendlichen oder Erwachsenen zu leisten (z.B. Hilfe beim Waschen, Duschen, Zähneputzen, An- und Ausziehen etc.)? Are you willing to provide assistance with personal hygiene for children, adolescents or adults during your voluntary service (e.g. bathing, dental hygiene, dressing, etc.)?

Nein *No* **Ja** *Yes*

Weil *Why or why not?*

Können Sie sich vorstellen, auch bei Menschen des anderen Geschlechts hygienische Pflege zu leisten? Are you willing to provide such services to people of the other sex?

Nein *No* **Ja** *Yes*

Weil *Why or why not?*

14. Gibt es Besonderheiten, die sich auf Ihre Tätigkeit in Pflege und Betreuung auswirken können und daher berücksichtigt werden müssen?

Do you have any personal conditions or other factors that require special attention and could thus affect your work in the fields of care giving?

Allergien *Allergies:*

Chronische Erkrankungen *Chronic illness:*

Körperliche Behinderungen *Disabilities:*

Religiöse Sitten *Religious customs:*

Sonstiges *Other:*

15. Meine Ernährung *My diet*

vegetarisch *vegetarian*

kein Rindfleisch *no beef*

kein Schweinefleisch *no pork*

Nahrungsmittelunverträglichkeit *food intolerances*

keine Besonderheiten *no special diet*

Sonstiges *Other:*

16. Haben Sie einen Führerschein? *Do you have a driving license?*

Ja *Yes*

Nein *No*

Klasse *Category:*

Seit wann und wie oft fahren Sie Auto? *How long have you been driving a car and how often do you drive?*

17. Können Sie Fahrrad fahren? *Can you ride a bicycle?*

Ja *Yes*

Nein *No*

Wenn nicht, können Sie sich vorstellen, Fahrradfahren zu lernen?

If not, are you willing to learn to ride a bicycle?

18. Haben Sie diesen Bogen komplett selbst ausgefüllt?

Did you fill in this entire form on your own?

Ja *Yes*

Nein, ich habe Hilfe bekommen von *No, I had help from:*

19. Sonstige Anmerkungen, die Sie Ihrer zukünftigen Einsatzstelle mitteilen möchten:

Additional information that you would like to communicate to your future hosting institution: